

# NOUVELLES EN FRANÇAIS



## 2023-11-11

### Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Dans les Nouvelles aujourd’hui :
  - Bientôt le permis de conduire à 17 ans ;
  - Une campagne de vaccination contre les papillomavirus dans les collèges ;
  - Bianca Costa, entre rap et bossa nova.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 11 novembre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

### Bientôt le permis de conduire à 17 ans

En France, on peut commencer à conduire une voiture à partir de 16 ans, si on est accompagné d’un adulte.

Ensuite, à 18 ans, il est possible de passer son permis de conduire et de prendre la route seul.

Mais à partir du 1<sup>er</sup> janvier, cela va changer : les jeunes Français pourront passer leur permis dès l’âge de 17 ans.

Le gouvernement veut aider les jeunes qui habitent à la campagne ou dans des villes où il y a peu de transports en commun.

Pour en savoir plus, nous avons téléphoné à Héloïse. Héloïse a 22 ans et elle habite à Saint-Nom-la-Bretèche, une petite ville à l’Ouest de Paris où il n’y a pas beaucoup de transports en commun.

### Interview

– *Quand avez-vous passé votre permis de conduire ?*

**Héloïse :** J’ai passé mon permis de conduire en 2020, au début de mes études d’ingénieur.

### le permis de conduire

*körkortet*

**commencer** *börja*

**être accompagné-e d’un**

**adulte** (*här*) *övningsköra*

*med en vuxen*

**passer son permis ta**

*körkort*

**prendre la route** *ung. "köra*

*ut på vägarna"*

**habiter à la campagne** *bo*

*på landet*

**les transports en commun**

**(m pl)** *kollektivtrafiken*

**un-e ingénieur-e en**

*ingenjör*

– Est-ce que c'était important pour vous d'avoir votre permis ?

**Héloïse** : Oui, car comme j'habite dans une petite ville, où il n'y a pas beaucoup de transports, pour me déplacer, c'était vraiment important que j'aie ma voiture et mon permis.

– Les jeunes Français pourront maintenant passer leur permis dès 17 ans. Est-ce une bonne chose selon vous ?

**Héloïse** : Je trouve que c'est une bonne chose.

– Est-ce que vous pensez qu'il va y avoir plus d'accidents sur la route avec le permis à 17 ans ?

**Héloïse** : Je pense qu'avec une bonne formation, que l'on ait 18 ou 17 ans, ça ne va pas changer la façon de conduire.

**se déplacer** *förflytta sig*

**un accident** *en olycka*  
**une formation** *en utbildning*  
**la façon** *sättet*

## Une campagne de vaccination contre les papillomavirus dans les collèges

Les papillomavirus sont des virus sexuellement transmissibles.

En France, le vaccin contre ces virus est recommandé entre 11 et 14 ans, mais il n'est pas obligatoire.

Fin 2022, seulement 48 % des filles et 15 % des garçons de moins de 15 ans avaient été vaccinés.

C'est pourquoi il y a en ce moment une grande campagne de vaccination dans les collèges. Les élèves qui le souhaitent peuvent être vaccinés gratuitement, avec l'accord de leurs parents.

Pour discuter de cette campagne, nous avons maintenant rendez-vous avec Odile. Odile a 13 ans et elle s'est déjà fait vacciner contre les papillomavirus.

### Interview

– À quel âge avez-vous été vaccinée contre les papillomavirus ?

**Odile** : J'ai été vaccinée à 13 ans, cet été. C'est mon médecin qui me l'avait conseillé.

– Qu'est-ce que vous pensez de la campagne de vaccination qu'il y a en ce moment dans les collèges ?

**Odile** : C'est un vaccin important, qui doit être fait avant le début de notre vie sexuelle.

**une campagne de vaccination** *en kampanj för vaccinerings*  
**les papillomavirus HPV,** *humant papillomvirus*  
**transmissible** *överförbar, smittsam*  
**obligatoire** *obligatorisk-t*

**un accord** *ett tillstånd*

**conseiller q'ch à q'n** *råda ngn att göra ngt*

**le début** *början, debuten*

– Le vaccin contre les papillomavirus est encore mal connu en France. Selon vous, qu'est-ce qui pourrait aider à mieux faire connaître ce vaccin ?

**Odile** : Je pense que ce serait mieux s'il y avait de la publicité dans les médias ou des heures consacrées à ça en cours.

**faire connaître**  
*uppmärksamma*  
**la publicité** *reklam,*  
*kommunikation*  
**consacrer des heures à q'ch**  
*avsätta tid för ngt*

### **Bianca Costa, entre rap et bossa nova**

Bianca Costa est née au Brésil et elle vit en France depuis qu'elle a 10 ans. Dans sa musique, elle s'inspire de ses deux cultures : elle mélange le rap et la bossa nova.

Dans sa chanson « Olé Olé », Bianca Costa raconte qu'elle ne veut plus changer pour plaire à un homme et qu'elle veut rester libre.

**s'inspirer de q'ch** *inspireras*  
*av ngt*

**plaire à q'n** *behaga ngn*

*J'ai déjà aimé, déjà cédé*

*Recommencer, c'est trop tôt*

*J'ai besoin de l'oublier, besoin de temps*

*Besoin de danser jusqu'à l'aube*

*Il aimait pas mon tatouage, je m'en suis fait onze*

*Il me préférait brune, je suis devenue blonde*

*Il aimait pas mes chansons, mais j'sais qu'il m'écoute sur les ondes*

*Je le ferai plus jamais passer avant moi*

*Plus de messages pour lui dire que je rentre tard*

***Plus de messages, c'est fini je ne rentre pas***

Extrait de la chanson  
« *Olé Olé* »  
de **Bianca Costa**

***Olé Olé***

***Je chante toute la nuit***

***Olé Olé***

***Olé Olé***

***Pour me sentir vivre***

***Olé Olé***

***Je me sens bien que quand je suis libre***

*Préviens le prochain je resterai libre*

*Il aimait pas mes copines*

*Donc je les ai pécho*

*On se gâchait la vie*

*En s'cachant des choses*

*J'ai besoin d'un peu d'air*

*C'est mon côté Verseau  
Je dois apprendre à m'aimer avant d'aimer les autres  
C'est peut-être ça  
Sois pas triste de me perdre, c'est le destin  
Et je ne reste pas  
Little miss pour grandir besoin d'espace  
Je le ferai plus jamais passer avant moi  
Plus de messages pour lui dire que je rentre tard  
Plus de messages, c'est fini je ne rentre pas*

*Olé Olé  
Je chante toute la nuit  
Olé Olé  
Olé Olé  
Pour me sentir vivre  
Olé Olé  
Je me sens bien que quand je suis libre  
Préviens le prochain je resterai libre  
Olé Olé  
Je chante toute la nuit  
Olé Olé  
Olé Olé  
Pour me sentir vivre  
Olé Olé  
Je me sens bien que quand je suis libre  
Préviens le prochain je resterai libre  
Je me sens bien que quand je suis libre  
(Pampampampalapampam)  
Préviens le prochain je resterai libre*

C'était les Nouvelles en français du samedi 11 novembre 2023.  
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

**Sources :**

[Article sur l'abaissement de l'âge du permis à 17 ans paru sur francebleue.fr](#)

[Article sur la campagne de vaccination contre les papillomavirus dans les collèges paru sur nouvelobs.com](#)

[Portrait de Bianca Costa paru sur paulemagazine.com](#)